

美ら海と琉球の心にふれる



国営沖縄記念公園(海洋博公園)・沖縄美ら海水族館

沖縄美ら海水族館
沖縄の豊かな海の世界を再現した水族館。ジンベエザメが泳ぐ大水槽が、訪れる人々を魅了します。

沖縄空手会館

沖縄伝統空手を独自の文化遺産として保存・継承・発展させ、「空手発祥の地・沖縄」を国内外に発信するための施設。



▶ アイコンについて

パンフレット記載マークの説明

無料宅配サービス

復路宅配付
復路片道お1人さま1個のお手荷物を送りいただけます。

友の会
「エムアイ友の会」お買物カードがご利用可能なコースです。(お申込金は除く)

▶ スケジュール表について

移動のスタイル

== JR == 私鉄 → 飛行機 ~~~ 船
= バスまたはタクシー 徒歩
~~~ ケーブルカー ~~~ ロープウェイ

食事マークのご案内

朝食 昼食 夕食 食事なし  
軽食 弁当 オプションプラン

ホテル・旅館グレードのご案内

極みの宿 極み 特選の宿 特選 寛ぎの宿 寛ぎ 憩いの宿 憩い

日本の旅では、「極み」を最上級として、上から「特選」、「寛ぎ」、「憩い」の順に、利用ホテル・旅館のグレードを4段階に分けてご案内します。外部格付け資料やお客さまのアンケート、添乗員のレポート、当社企画手配部門スタッフの視察などを参考に決めております。

国内旅行のご案内とご注意

●小学生以下のお客さまのご参加はお受けできません。また、未成年のお客さまだけのご参加もお受けできません。 ●写真はすべてイメージです。 ●バス車内および会場は禁煙とさせていただきます。 ●バスの座席はあらかじめ決めてさせていただきます。 ●バス車内での携帯電話のご利用はご遠慮いただきますようお願いいたします。 ●寺社の都合により拝観できない場合がございます。 ●バスは中型・小型・マイクロバスにて運行する場合がございます。 ●1名さま1室利用は室数限定となりますので、お早めにお申込みください。 ●3名さま1室(洋室)の場合、エキストラベッドのご利用となります。 ●運輸機関や交通機関の事情・天候などにより、行程を変更させていただく場合がございます。 ●行程内の時刻は目安で諸事情により変更となる場合がございます。

「国内旅行傷害保険」のご案内

本パンフレット掲載のすべての国内ツアーに「国内旅行傷害保険」が付帯されています。詳しい保険内容は当社ホームページをご覧ください。[取扱代理店]株式会社三越伊勢丹ニッコウトラベル [引受保険会社] 三井住友海上火災保険株式会社



ご旅行条件(要旨)

このパンフレットは、旅行業法第12条の4による旅行取引条件説明書面および同法第12条の5による契約書面の一部となります。別途交付するご旅行条件(全文)をお受け取りの上、必ずご確認ください。

●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)三越伊勢丹ニッコウトラベル(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。契約の内容・条件は、各コースに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●お申込み方法と契約成立の時期

お申込書に所定の事項を記入し、お申込金を添えてお申込みいただきます。お申込金は旅行代金の一部として取り扱います。電話やホームページなどの通信手段によるお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内にお申込金のお支払いをしていただきます。旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立するものといたします。

| 旅行代金 | 3万円未満              | 3万円以上6万円未満          | 6万円以上10万円未満         | 10万円以上15万円未満        | 15万円以上               |
|------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 申込金  | 6,000円以上<br>旅行代金まで | 12,000円以上<br>旅行代金まで | 20,000円以上<br>旅行代金まで | 30,000円以上<br>旅行代金まで | 旅行代金の20%以上<br>旅行代金まで |

●旅行条件・旅行代金の基準

※この旅行条件は2026年9月20日を基準としています。また、旅行代金は2026年9月20日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

●旅行代金に含まれるもの(一部例示)

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代、消費税など諸税・サービス料金および特に明示したその他の費用、添乗員同行コースの添乗員同行経費など。

●旅行代金に含まれないもの(一部例示)

クリーニング代、電報電話料、追加飲食費など個人的性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料、傷害・疾病に関する医療費、ご自宅から発着地までの交通費など。

●取消料

旅行契約の成立後、お客さまのご都合で契約を解除される場合には、次の金額を取消料として申し受けます。

| (国内旅行)            |  | お取消しの時期                        | 取消料(お1人さま) |
|-------------------|--|--------------------------------|------------|
| 旅行開始日の前日から起算して遡って |  | ◎ 21日前まで(日帰り旅行にあっては11日前)       | 無 料        |
|                   |  | ◎ 20日～8日前まで(日帰り旅行にあっては10日～8日前) | 旅行代金の 20%  |
|                   |  | ◎ 7日～2日前まで                     | 旅行代金の 30%  |
| ◎ 旅行開始日の前日        |  |                                | 旅行代金の 40%  |
| ◎ 旅行開始日の当日        |  |                                | 旅行代金の 50%  |
| ◎ 旅行開始後または無連絡不参加  |  |                                | 旅行代金の100%  |

◆個人情報の取扱いについて◆

1.(株)三越伊勢丹ニッコウトラベルおよび三越伊勢丹グループ各社(以下「当社および当社グループ」といいます)は、旅行お申込みの際に提出されたお申込書に記載された個人情報について、お客さまとの連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関など(主要な運送・宿泊機関などについては各スケジュール表に記載されています)の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。※このほか、当社および当社グループでは、①当社および当社グループの商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、③特典サービスの提供、④統計資料の作成に、お客さまの個人情報を利用させていただく場合がございます。

2.当社は、当社が保有するお客さまの個人データのうち氏名、住所、電話番号、性別、生年月日、eメールアドレス、商品購入履歴、その他共同利用することについてお客さまから同意を得た個人情報を、当社グループ企業との間で共同利用させていただきます。尚、当社グループ企業の名称、共同利用する個人情報の利用目的、お問合せ先は当社ホームページ(<https://www.min-travel.co.jp>)のプライバシーポリシーをご参照ください。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく下部欄内の総合旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

■お問合せ・お申込み

旅行企画・実施 株式会社 三越伊勢丹ニッコウトラベル

ホームページ <https://www.min-travel.co.jp>

東京営業所  
(国内旅行窓口)  
☎03(3274)5272

観光庁長官登録旅行業第1987号／一般社団法人 日本旅行業協会正会員  
〒103-0022 東京都中央区日本橋室町1-2-4 三越SDビル8階  
FAX 03(3274)7939 総合旅行業務取扱管理者 稲垣 太郎  
営業時間：9:30～17:30(休業日：土・日・祝日)

取扱店  
株式会社三越伊勢丹ニッコウトラベル代理業  
株式会社三越名古屋三越トラベルサロン  
☎052(252)1220

愛知県知事登録旅行業者代理業第209号  
〒460-8669 愛知県名古屋市中区栄3-5-1 名古屋栄三越9階  
FAX 052(252)1208 総合旅行業務取扱管理者 幅 宏一郎  
営業時間：10:00～17:30(休業日：火)

取扱店  
株式会社三越伊勢丹ニッコウトラベル代理業  
株式会社三越伊勢丹日本橋三越トラベルサロン

東京都知事登録旅行業者代理業第11316号  
〒103-8001 東京都中央区日本橋室町1-4-1 日本橋三越本店 新館7階  
総合旅行業務取扱管理者 徳田 智香  
営業時間：10:00～19:00  
※10:00～18:00はご予約優先、18:00以降は予約制とさせていただきます。

大阪営業所  
☎06(6344)1111

観光庁長官登録旅行業第1987号／一般社団法人 日本旅行業協会正会員  
〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田1-11 大阪駅前第4ビル10階  
FAX 06(6344)0895 総合旅行業務取扱管理者 武智 義寛  
営業時間：9:30～17:30(休業日：土・日・祝日)



旅行業公正取引協議会会員



一般社団法人 日本旅行業協会

三越伊勢丹ニッコウトラベル特別企画

紺碧の美ら海を望む早春の沖縄へ 琉球芸能と美食で復興を寿ぐ旅

悠久の時を繋ぐ世界遺産首里城  
「ハレクラニ沖縄」総料理長の夕べ 3日間

7年ぶりに、その姿を現す首里城正殿。

閉園後の世界遺産・首里城を舞台に、琉球料理伝承人による琉洋創作料理と伝統芸能で、復興を寿ぐ特別な一夜を。

前夜には、「ハレクラニ沖縄」総料理長が贈る特別な夕べをお楽しみください。



三越伊勢丹ニッコウトラベル

2026年11月、多くの人々の支援と、伝統を受け継ぐ職人たちの技により、  
首里城正殿は完成を迎えます。復興を祝う一夜限りの祝宴をお楽しみください。



※「賓客の宴」は首里城公園内の屋外特設会場にて開催いたします。雨天時は屋内会場に変更し、開催いたします。

首里城正殿／イメージ

### 一期一会のスペシャルディナー

「琉球料理伝承人」の前川守晃シェフ(インフィニス那覇首里城 by ヒューイットリゾート 総料理長)が手がける、琉球料理と洋食を融合した「琉洋創作料理」全8品をご堪能ください。

お料理の一例  
始まりの一皿 ～ 唐の世からの贈りもの ～  
琉球前菜玉手箱  
・花イカ ・じーま豆腐 ・とうふようのタルト  
・グンポーモチ ・島サザエのマリネ



琉球舞踊 琉球王国時代に中国からの使者(冊封使)を歓待するため宮廷で踊られた、格式高い舞踊をご鑑賞ください。



旗頭 沖縄の綱引き行事には欠かせない応援旗のことを言います。琉球王朝時代から伝わる地域住民のシンボルです。

## 琉球の世界遺産と伝統工芸



【世界遺産】玉陵(たまうどん)  
1501年に築かれた第二尚氏王統歴代の陵墓。首里城正殿をモデルにしたといわれています。外見は木造建築を模し、棟には尚家の家紋や牡丹・唐草・宝珠等が彫りこまれています。



【伝統工芸】琉球漆器最古の老舗 角萬漆器  
テイゴやガジュマルなどの自然木を木地とし、天然漆によって仕上げられています。琉球文化ならではの鮮明さや華麗さを持ち、黒塗りや朱塗りの大胆なコントラストは明るく暖かい南国沖縄の風土そのものです。



【世界遺産】識名園  
首里城の南約2kmの台地上にある琉球王家の別邸。1799年頃の創建で、中国皇帝の使者である冊封使(さっぽうし)の歓待にも使われました。



【伝統工芸】首里織 首里染織館 suikara  
琉球王国時代、貴族や士族のための織物として首里の城下で育まれた「首里織」。格調高く、さまざまな技法を用いて織られる首里織は、柄も色使いもとても豊かです。

### 2泊目 那覇市内 利用予定ホテル

東京発着



【特選の宿】ザ・ナハテラス  
優れた利便性を備えながらも、一歩足を踏み入れれば、洗練された静寂と落ち着きに包まれる上質な空間が広がります。

福岡発着



【特選の宿】リーガロイヤルグラン沖縄  
「リーガロイヤル」の最上級ホテルブランド、「リーガロイヤルグラン」を冠し、全室35平方メートル以上の広さを誇る客室は、リゾート感溢れるラグジュアリーな中にも快適性を備えております。



ハレクラニ沖縄 夕景

【特選の宿】ハレクラニ沖縄

首里城正殿復興という歴史的節目を祝う旅の幕開けは、ハレクラニ沖縄から。全室オーシャンビューの圧倒的な絶景ロケーションと、名門ブランドの上質なホスピタリティを備えるホテルで一夜限りの総料理長の夕べをお楽しみください。



客室の一例：プレミアオーシャンビュー

総料理長 早坂心吾シェフ

北海道出身。2002年、フレンチの巨匠・三國清三氏のもとでキャリアをスタート。パークハイアット東京やアンダーズ東京で腕を磨き、2015年にザ・リッツ・カールトン東京「タワーズ」の料理長に就任。その後、ザ・リッツ・カールトンホテルの国内の総料理長を歴任し、2025年11月、ハレクラニ沖縄の総料理長に就任。



料理の一例



バンケット

殊の旅 紺碧の美ら海を望む早春の沖縄へ 琉球芸能と美食で復興を寿ぐ旅

## 悠久の時を繋ぐ世界遺産 首里城「ハレクラニ沖縄」総料理長の夕べ 3日間

| 東京発着              |          |          |           |
|-------------------|----------|----------|-----------|
| コース番号   DRJ38421  |          |          |           |
| ご出発日およびお1人さま旅行代金  |          |          |           |
| 出発日               | 2名さま1室   | 1名さま1室   |           |
| 2027年 3/13(土)     | 348,000円 | 398,000円 |           |
| 現地発着プラン(那覇空港合流解散) |          | 上記代金より   | 25,000円引き |

●添乗員：同行いたします ●最少催行人員：15名 ●集合：羽田空港：9:30～10:50  
●利用予定航空会社：日本航空または全日空(普通席) ●貸切バス会社：北部観光バス  
●宿泊：1泊目／【特選】沖縄県 恩納村・ハレクラニ沖縄  
(洋室・プレミアオーシャンビュー／約50㎡)  
2泊目／【特選】沖縄県 那覇市・ザ・ナハテラス(洋室・デラックスツイン／約35㎡)

| 日程 | スケジュール                                                                                                                                                                                                              | 企画担当：関 岡美 |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | 羽田空港(10:20～11:40発)▶那覇空港＝★ <b>沖縄空手会館</b> (空手の発祥を伝え、真髄を学ぶ・約60分)＝恩納村泊(16:20頃)<br>※夕食は、バンケットにて「 <b>総料理長の夕べ</b> 」をお楽しみください。                                                                                              | ☑☑☑       |
| 2  | ホテル(9:45頃)＝★ <b>沖縄美ら海水族館</b> (ジンベエザメが優雅に泳ぐ“黒潮の海”は必見・約90分)＝ <b>ヒルトン沖縄瀬底リゾート</b> (洋食の昼食)＝★ <b>首里城公園</b> (復活した【世界遺産】首里城の正殿や園内の見どころを専任ガイドがご案内・約80分／見学後、園内特設会場にて琉球舞踊や伝統芸能を鑑賞しながら、琉洋創作料理の夕食・約2時間)＝那覇泊(21:00頃) 朝屋☑         |           |
| 3  | ホテル(9:45頃)＝★ <b>首里染織館 suikara</b> (首里織の見学と紅型染め体験・約90分)＝【世界遺産】★ <b>玉陵</b> (約30分)＝【カウター席または椅子席】 <b>琉球料理 くにんだ</b> (沖縄料理膳の昼食)＝★ <b>角萬漆器</b> (沖縄最古の琉球漆器の工房見学・約45分)＝【世界遺産】★ <b>識名園</b> (約50分)＝那覇空港▶羽田空港(19:00～20:10着) 朝屋☑ |           |

【両コース共通のご案内】※1日目の昼食のご用意はございません。各自、機内や羽田空港または福岡空港などでお済ませください。 ※行程順序が入れ替わる場合がございます。 ※特別企画1・2は大阪発着ツアーのお客さまもご参加されます。 ※掲載する画像はすべてイメージです。 表紙を含め、一部2019年以前に撮影された画像を使用しています。 ★＝入場観光

| 福岡発着              |          |          |           |
|-------------------|----------|----------|-----------|
| コース番号   DRJ38521  |          |          |           |
| ご出発日およびお1人さま旅行代金  |          |          |           |
| 出発日               | 2名さま1室   | 1名さま1室   |           |
| 2027年 3/13(土)     | 338,000円 | 388,000円 |           |
| 現地発着プラン(那覇空港合流解散) |          | 上記代金より   | 15,000円引き |

●添乗員：同行いたします ●最少催行人員：15名 ●集合：福岡空港：9:30～10:50  
●利用予定航空会社：日本航空または全日空(普通席) ●貸切バス会社：北部観光バス  
●宿泊：1泊目／【特選】沖縄県 恩納村・ハレクラニ沖縄  
(洋室・プレミアオーシャンビュー／約50㎡)  
2泊目／【特選】沖縄県 那覇市・リーガロイヤルグラン沖縄(洋室・プレミアフロアツイン／約35㎡)

| 日程 | スケジュール                                                                                                                                                                                                      | 企画担当：関 岡美 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | 福岡空港(10:20～11:40発)▶那覇空港＝★ <b>沖縄空手会館</b> (空手の発祥を伝え、真髄を学ぶ・約60分)＝恩納村泊(16:20頃)<br>※夕食は、バンケットにて「 <b>総料理長の夕べ</b> 」をお楽しみください。                                                                                      | ☑☑☑       |
| 2  | ホテル(9:45頃)＝★ <b>沖縄美ら海水族館</b> (ジンベエザメが優雅に泳ぐ“黒潮の海”は必見・約90分)＝ <b>ヒルトン沖縄瀬底リゾート</b> (洋食の昼食)＝★ <b>首里城公園</b> (復活した【世界遺産】首里城の正殿や園内の見どころを専任ガイドがご案内・約80分／見学後、園内特設会場にて琉球舞踊や伝統芸能を鑑賞しながら、琉洋創作料理の夕食・約2時間)＝那覇泊(21:00頃) 朝屋☑ |           |
| 3  | ホテル(9:30頃)＝★ <b>角萬漆器</b> (沖縄最古の琉球漆器の工房見学と堆錦体験・約100分)＝★ <b>首里染織館 suikara</b> (首里織の見学・約45分)＝ザ・ナハテラス(和食膳の昼食)＝【世界遺産】★ <b>識名園</b> (約50分)＝【世界遺産】★ <b>玉陵</b> (約30分)＝那覇空港▶福岡空港(19:00～20:10着) 朝屋☑                    |           |